

ORGANIZA  
ORGANISED BY:



# MADRID

18 - 20  
Noviembre  
November  
2009

Edición  
Edition  
5

LINEA IFEMA / IFEMA CALL CENTRE

LLAMADAS DESDE ESPAÑA / CALLS FROM SPAIN  
INFOIFEMA 902 22 15 15  
EXPOSITORES / EXHIBITORS 902 22 16 16  
LLAMADAS INTERNACIONALES / INTERNATIONAL CALLS (34) 91 722 30 00  
FAX (34) 91 722 58 04  
IFEMA Feria de Madrid  
28042 Madrid  
España / Spain

horeq@ifema.es

C.I.F. Q-2873018-B

[www.horeq.ifema.es](http://www.horeq.ifema.es)

## SERVICIOS COMPLEMENTARIOS Y TARIFAS COMPLEMENTARY SERVICES AND RATES

Podrá solicitar estos servicios una vez el Certamen le adjudique un espacio, a través de el Catálogo de Servicios impresa de IFEMA o bien desde la "Zona de Expositores" en Internet. It will be able to request these services once the Fair Management inform you the allocation of space, through the printed IFEMA Services Catalogue or through the "Exhibitors' Area" in Internet.

<b>STAND PREFABRICADO PREFABRICATED STAND</b>	Modular Modelo A / A Model Booth Stand Modular Modelo B / B Model Booth Stand Modular Modelo C / C Model Booth Stand Modular Modelo D / D Model Booth Stand Modular Madera / Wooden Booth	37,66 €/m <sup>2</sup> / sq.m. 43,46 €/m <sup>2</sup> / sq.m. 65,63 €/m <sup>2</sup> / sq.m. 92,14 €/m <sup>2</sup> / sq.m. 66,77 €/m <sup>2</sup> / sq.m.
<b>TELECOMUNICACIONES TELECOMMUNICATIONS</b>	Teléfono principal incluidos 30 € de consumo / Telephone consumption 30 € included.	215,76 €
	Fax principal incluidos 30 € de consumo / Fax consumption 30 € included.	283,34 €
	<b>Conexiones por cable / Connections by cable</b>	
	Red Multipuesto de Datos / Multi-station package	1.222,00 €
	Línea de 1 Mb / 1 Mb line	222,00 €
	Línea de 1 Mb (2 und. Segunda al 50% ) / 1 Mb line(Second unit 50%)	333,00 €
	Línea de 4 Mb / 4 Mb line	333,00 €
	Línea de 8 Mb / 8 Mb line	555,00 €
	<b>Conexiones Wi-Fi / Wireless Connections</b>	
	Conexión de 1 usuario durante 1 día / Connection by 1 user for 1 day	90,00 €
	Conexión de 1 usuario durante todo el evento / Connection by 1 user for the whole event	250,00 €
	Conexión de 5 usuarios durante todo el evento / Connection by 5 users for the whole event	500,00 €
	<b>Otras Conexiones / Other Connections</b>	
	Línea RDSI / ISDN Line	650,91 €
	Conexión de cable de 4 pares para servicio con operador externo / Cable connection 4 pairs for services with external operator	367,50 €
<b>ENERGÍA ELÉCTRICA SUPLEMENTARIA / ELECTRICAL POWER EXTRA (*)</b>		21,00 €/Kw
<b>AGUA Y DESAGÜE / WATER AND DRAINAGE</b>		215,72 €
<b>AIRE COMPRIMIDO / COMPRESSED AIR</b>		404,53 €
<b>APARCAMIENTO / PARKING</b>	Válido todos los días de celebración del Salón /Valid for all the show	33,28 €/Unidad / Unit
<b>AZAFATAS / HOSTESSES</b>	Sólo Español / Only Spanish speaking + Inglés o Francés / English or French + Inglés + Francés / English and French	24,40 €/Hora / Hour 26,66 €/Hora / Hour 28,85 €/Hora / Hour
<b>DERECHOS DE MONTAJE (Montaje Libre)</b>	Derechos montaje / Build-Up Charge A Derechos montaje / Build-Up Charge B Derechos montaje / Build-Up Charge C	1,95 €/m <sup>2</sup> / sq.m. 3,90 €/m <sup>2</sup> / sq.m. 5,85 €/m <sup>2</sup> / sq.m.
<b>LECTOR DE ACREDITACIONES DE VISITANTES / VISITOR'S BADGE READING SYSTEM</b>		326,00 €
<b>LIMPIEZA DE STAND / STAND CLEANING</b>	Limpieza una vez al día / Cleaning once a day A Limpieza tres veces al día / Cleaning three times a day B	4,27 €/m <sup>2</sup> / sq.m. 6,28 €/m <sup>2</sup> / sq.m.

Le recomendamos la contratación del Servicio de Limpieza de Stand para garantizar un servicio de calidad y a tiempo, así como por razones de seguridad y coordinación. Este servicio incluye la limpieza diaria del suelo del stand y la recogida de papeleras, antes de la apertura diaria del certamen (Limpieza A) o y adicionalmente tres revisiones diarias (Limpieza B). No incluye la limpieza de los objetos expuestos. En caso contrario, le recordamos que la limpieza de su stand sólo podrá realizarse durante media hora antes y/o media hora después del horario de apertura de la feria.

We recommend to contract the Stand Cleaning to guarantee a quality service and in time, as well as for security and coordination reasons. This service includes one cleaning before each daily opening of the Exhibition, which consists of a cleaning of the floor of the stand and a withdrawal of wastebaskets (Cleaning A), or one cleaning before each daily opening, and three touch-ups, which consists of a cleaning of the floor of the stand and a withdrawal of wastebaskets (Cleaning B). Cleaning of the exhibited goods is not included. In case the exhibitor assumes the cleaning, it will have to be carried out during half an hour before and / or half an hour after the schedule of opening of the fair.

(\*) Los servicios obligatorios se facturarán automáticamente / Compulsory Services will be automatically invoiced.

- Energía Eléctrica: se facturará 2,73 €/m<sup>2</sup> (0,13kw/m<sup>2</sup>) / Electrical Power: will be invoiced 2,73 €/sq.m (0,13 kw/sq.m).

- Seguro Multiferia: se facturará por el capital mínimo.(18.000 €) al precio de 48,48 € / Multifair Insurance: will be invoiced 48,48 € for the minimum capital. (18.000 €)

- Seguro de Responsabilidad Civil: se facturará por el capital mínimo.(30.000 €) al precio de 40,84 € / General Civil Liability: will be invoiced 40,84 € for the minimum capital.(30.000 €)

**TARIFAS +7% IVA / RATES +7% V.A.T.**

NOTA / NOTE:

El Catálogo de SERVICIOS DE IFEMA ofrece información completa sobre estos y otros servicios complementarios que aquí no se detallan (mobiliario, equipos audiovisuales, servicios y suministros eléctricos, publicidad exterior, salas) / The IFEMA SERVICES Catalogue, that we will send you later on, will include complete information about these and other complementary services not here detailed (furniture, audiovisual equipment, power and electrical supplies, outdoor advertising, meeting rooms).